



Professional GAS 35 M AFC

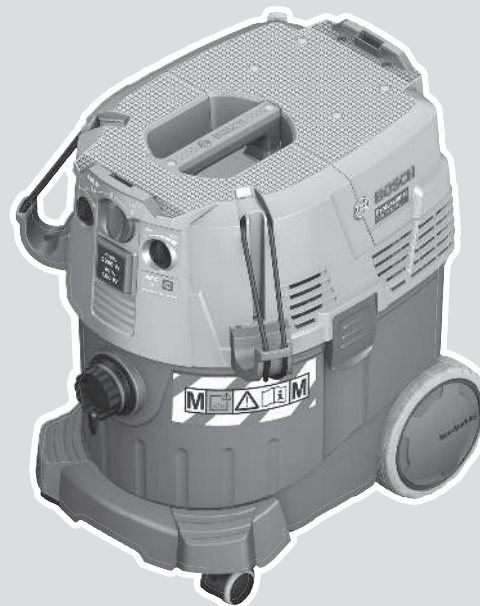
Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A 7ZD (2025.08) T / 19



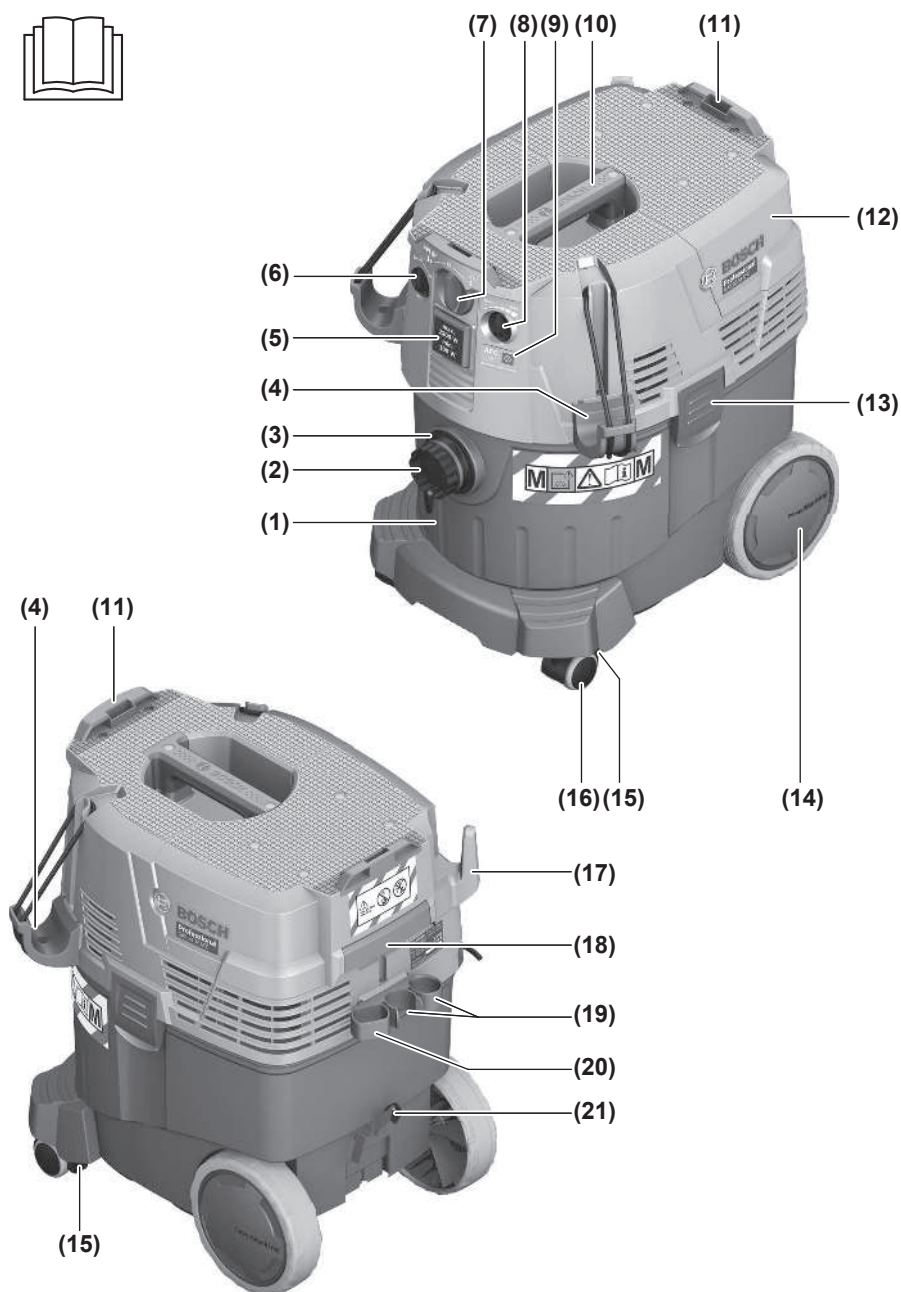
1 609 92A 7ZD

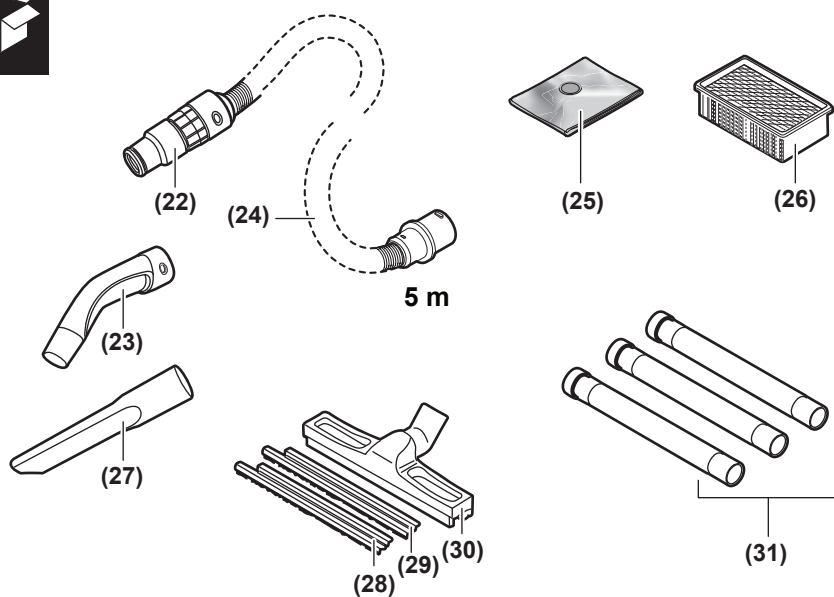
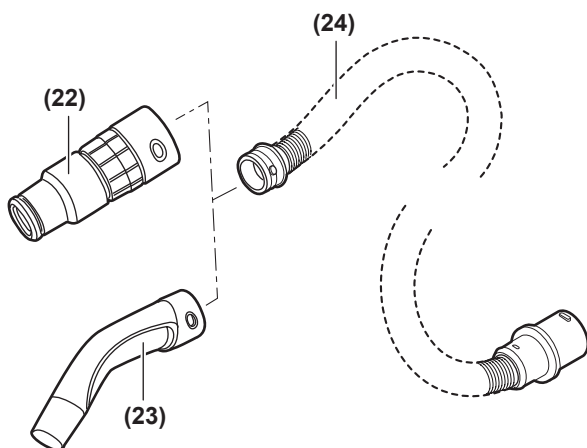


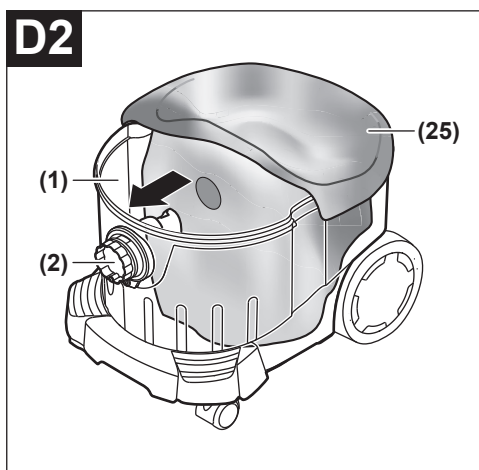
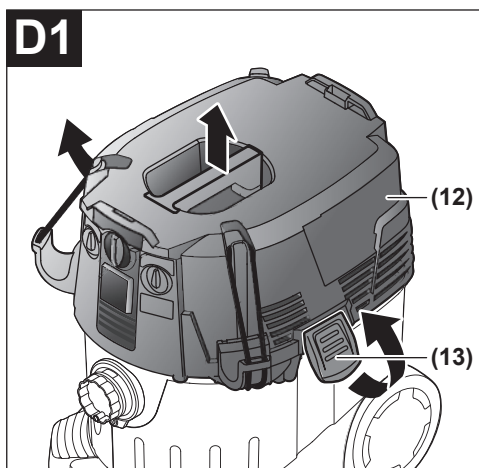
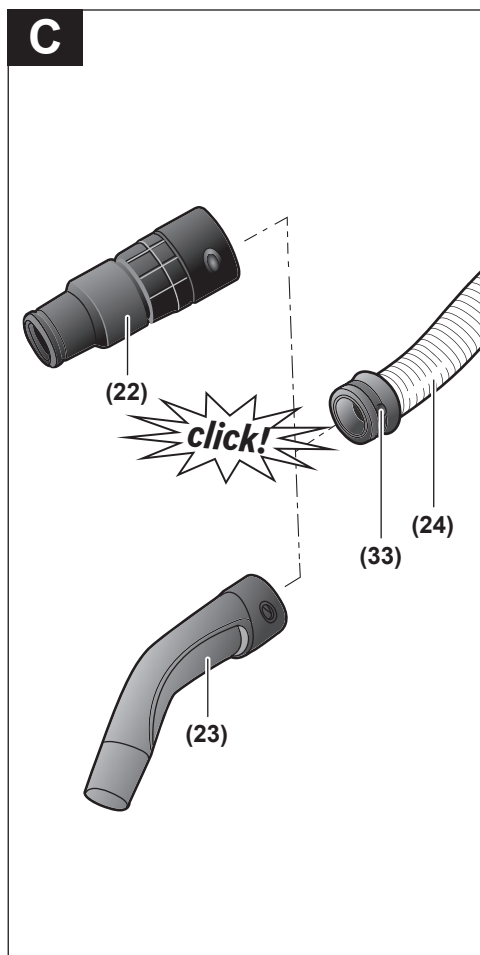
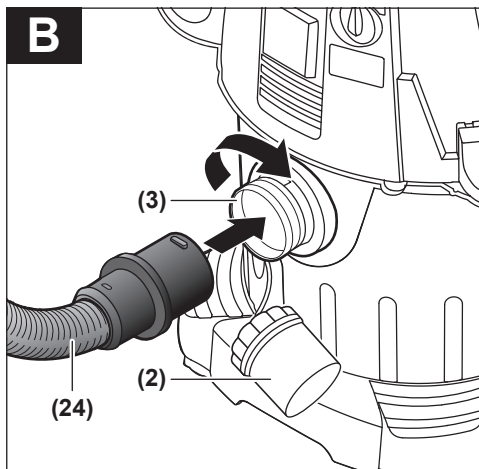
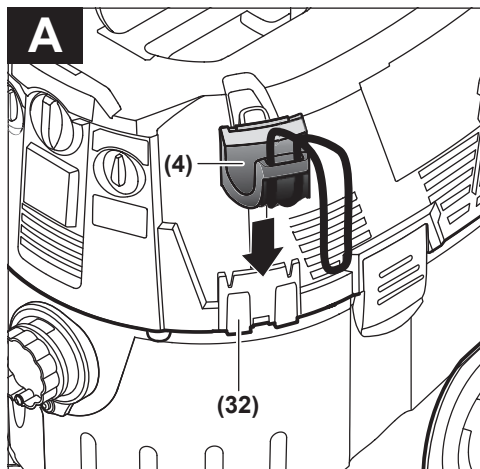
cs Původní návod k používání

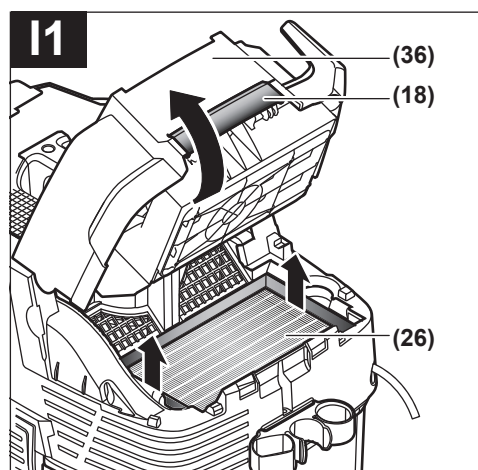
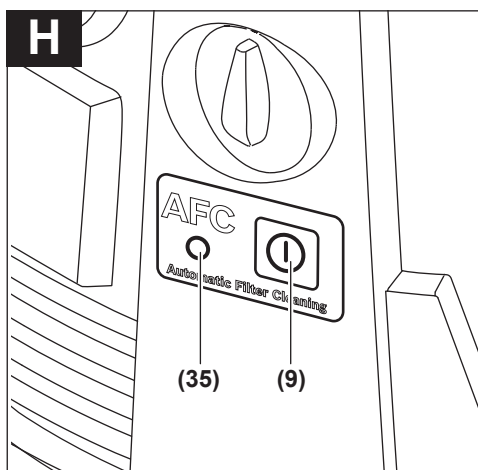
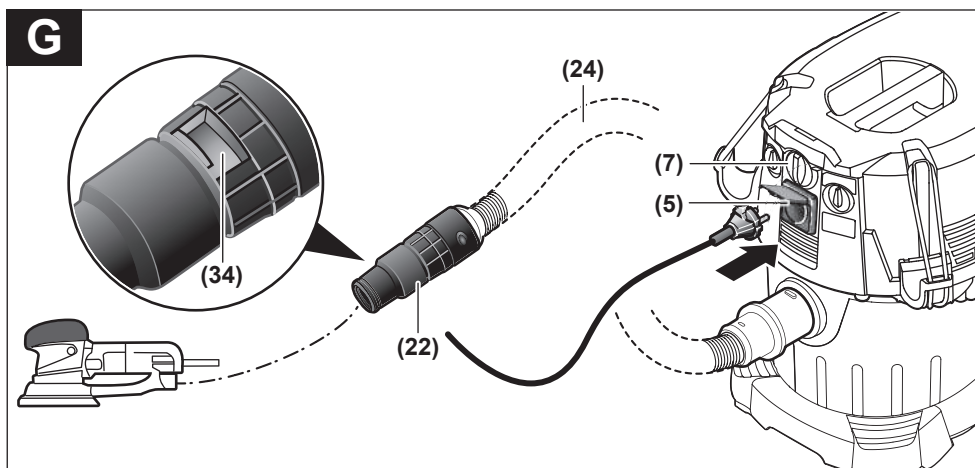
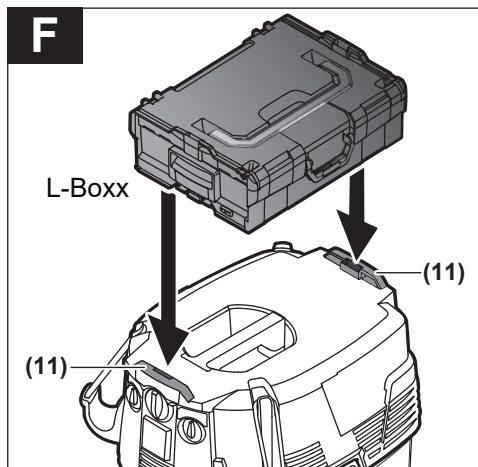
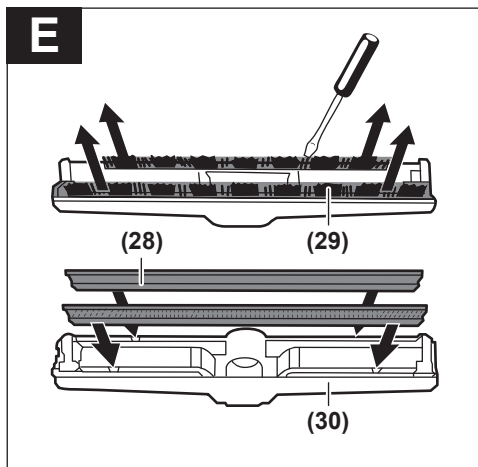


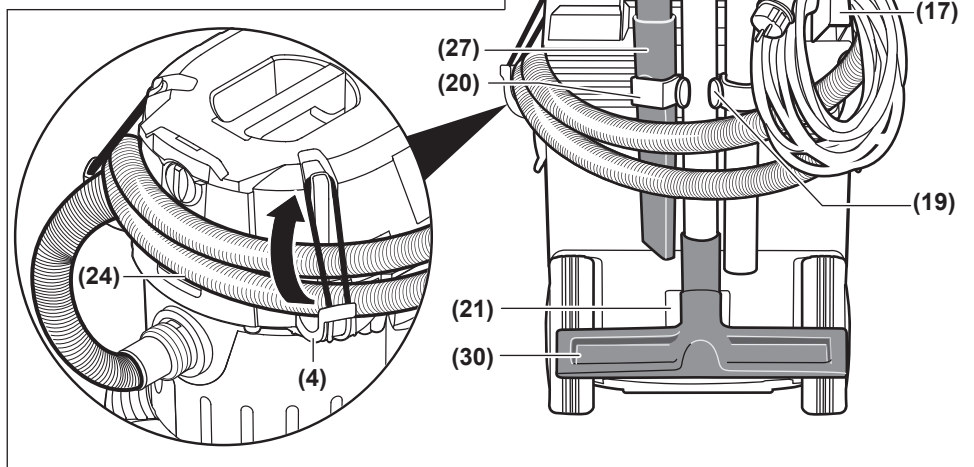
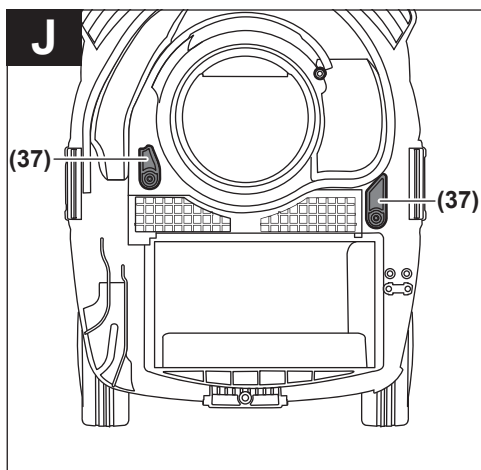
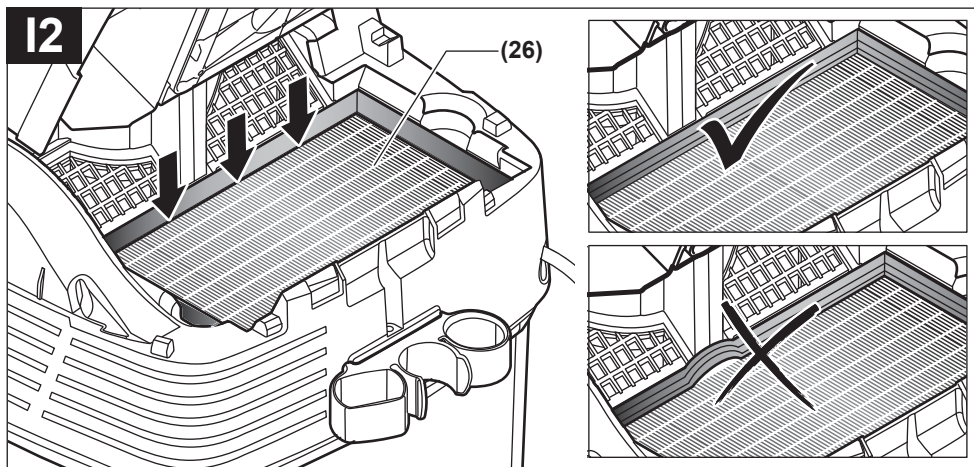












Čeština

Bezpečnostní upozornění pro vysavače



Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny pokyny. Nedodržování bezpečnostních upozornění a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžká poranění.

Všechna bezpečnostní upozornění a pokyny do budoucna uschovejte.

- ▶ **Tento vysavač není určený k tomu, aby ho používaly děti a osoby s omezeními fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a vědomostmi.** V opačném případě hrozí nebezpečí nesprávného zacházení a poranění.
- ▶ **Děti musí být pod dozorem.** Tak bude zajištěno, že si děti nebudou s vysavačem hrát.
- ▶ **Dodržujte bezpečnostní předpisy pro vysávání látky.**

⚠ VÝSTRAHA Nikdy nevysávejte látky obsahující azbest. Azbest je karcinogenní.

⚠ VÝSTRAHA Vysavač používejte pouze tehdy, pokud jste obdrželi dostatečné informace o používání vysavače, vysávaných látkách a jejich bezpečné likvidaci. Důkladná instruktaž snižuje riziko nesprávné obsluhy a poranění.

⚠ VÝSTRAHA Vysavač je vhodný pro vysávání suchého materiálu a pomocí vhodných opatření také pro vysávání kapalin. Při proniknutí kapalin se zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- ▶ **S vysavačem nevysávejte hořlavé nebo výbušné kapaliny, například benzín, olej, alkohol, rozpouštědla. Nevysávejte horký, hořící nebo výbušný prach. Vysavač nepoužívejte v prostorech s nebezpečím výbuchu.** Takový prach, výpary nebo kapaliny se mohou vznítit nebo vybuchnout.

⚠ VÝSTRAHA Zástrčku používejte pouze pro účely stanovené v návodu k obsluze.

⚠ VÝSTRAHA Pokud z vysavače uniká pěna nebo voda, vysavač ihned vypněte a vyprázdněte nádobu. Vysavač se jinak může poškodit.

- ▶ **POZOR! Vysavač se smí skladovat pouze ve vnitřních prostorech.**
- ▶ **POZOR! Pravidelně čistěte snímače naplnění kapaliny a kontrolujte, zda nejsou poškozené.** Jinak může být negativně ovlivněna funkce.
- ▶ **Pokud se nelze vyhnout používání vysavače ve vlhkém prostředí, použijte proudový chránič.** Použití proudového chrániče snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- ▶ **Před každým použitím zkontrolujte vysavač, kabel a zástrčku. Pokud zjistíte poškození, vysavač nepoužívejte. Neotevírejte sami vysavač a nechte ho opravit pouze kvalifikovanými odbornými pracovníky a pouze za použití originálních náhradních dílů.** Poškozený vysavač, kabel a zástrčka zvyšují riziko zásahu elektrickým proudem.

- ▶ **Nepřejíždějte ani neuskřípněte kabel. Netahejte za kabel při odpojování zástrčky ze zásuvky ani při přemísťování vysavače.** Poškozené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.

- ▶ **Před údržbou nebo čištěním vysavače, jeho nastavováním, výměnou příslušenství nebo uložením vysavače vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.** Toto preventivní opatření zabrání neúmyslnému zapnutí vysavače.

- ▶ **Postarejte se o dobré větrání na pracovišti.**

- ▶ **Vysavač nechávejte opravovat pouze kvalifikovanými odbornými pracovníky pouze za použití originálních náhradních dílů.** Tím bude zaručeno, že zůstane zachována bezpečnost vysavače.

- ▶ **Pokud jste vysavač používali v oblastech se zdraví škodlivými látkami, pak vysajte, otřete, resp. utěsněte vnější povrch vysavače, než ho přemístíte z nebezpečné oblasti.** Všechny součásti vysavače jsou považovány za kontaminované a musíte pomoci vhodných opatření zajistit, aby se zdraví škodlivé látky nemohly rozptýlit.

⚠ VÝSTRAHA Vysavač obsahuje zdraví škodlivý prach. Vyprazdňování a údržbu, včetně odstraňování nádoby na prach, nechávejte provádět pouze odborníky. Je nutné odpovídající ochranné vybavení. Nepoužívejte vysavač bez kompletního a správně nasazeného filtračního systému. Jinak ohrožujete své zdraví.

- ▶ **Před uvedením do provozu zkontrolujte sací hadici, zda je v bezvadném stavu. Sací hadici přitom nechte namontovanou na vysavači, aby nepozorovaně neunikal prach.** Jinak můžete prach vdechnout.
- ▶ **Na vysavač si nesedejte.** Můžete vysavač poškodit.
- ▶ **Síťový kabel a sací hadici používejte opatrně.** Můžete tím ohrožovat jiné osoby.
- ▶ **Vysavač nečistěte přímo namířeným proudem vody.** Vniknutí vody do horního dílu vysavače zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- ▶ **Vysavač zapojte do řádně uzemněné elektrické sítě.** Síťová zásuvka a prodlužovací kabel musí mít funkční ochranný vodič.

Symboły

Následující symboly mohou být důležité pro používání vašeho vysavače. Zapamatujte si prosím symboly a jejich význam. Správná interpretace symbolů vám pomůže vysavač lépe a bezpečněji používat.

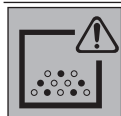
Symboly a jejich význam



VAROVÁNÍ! Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny pokyny. Nedodržování bezpečnostních upozornění a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžká poranění.



Vysavač třídy prachu M podle IEC/EN 60335-2-69 pro **suché vysávání** zdraví škodlivého prachu s mezními hodnotami expozice $\geq 0,1 \text{ mg/m}^3$



VAROVÁNÍ! Vysavač obsahuje zdraví škodlivý prach. Vyprazdňování a údržbu, včetně odstraňování nádoby na prach, nechávejte provádět pouze odborníky. Je nutné odpovídající ochranné vybavení. Nepoužívejte vysavač bez kompletního a správně nasazeného filtračního systému. Jinak ohrožujete své zdraví.



**max. 1 L-Boxx
max. 15 kg**

Nacvakávejte maximálně jeden L-BOXX. Hmotnost L-BOXXu včetně obsahu nesmí překročit 15 kg.



Vysavač nezavěšujte, např. za účelem přemísťování, na hák jeřábu. Vysavač nelze přemísťovat pomocí jeřábu. Hrozí nebezpečí poranění a poškození.



Na vysavač si nesedejte a nestoupejte. Vysavač se může převrhnout a poškodit. Hrozí nebezpečí poranění.



Automatické zapnutí/vypnutí

Odsávání prachu, který vzniká u běžících elektrického nářadí
Vysavač se automaticky zapne a s časovou prodlevou zase vypne

①

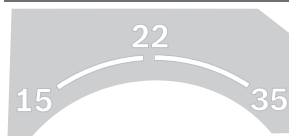
Vypnutí



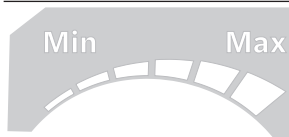
Vysávání

Vysávání usazeného prachu

Symboly a jejich význam



- | | |
|----|--|
| 15 | Sledování objemového průtoku pro průměr hadice 15 mm |
| 22 | Sledování objemového průtoku pro průměr hadice 22 mm |
| 35 | Sledování objemového průtoku pro průměr hadice 35 mm |



Min/max

Plynulá regulace sací síly:

- Maximální sací výkon pro práce s velkou prašností
- Snížený sací výkon pro práce s menší prašností a např. pro regulaci přísátí mezi připojeným elektrickým nářadím a povrchem obrobku (např. při broušení)

**max.
2200 W
min.
100 W**

Údaj přípustného příkonu připojeného elektrického nářadí (specifický pro příslušnou zemi)



AFC

Automatické čištění filtru (AFC = Automatic Filter Cleaning)

Popis výrobku a výkonu

Dbejte prosím vyobrazení v přední části návodu k použití.

Použití v souladu s určeným účelem

Vysavač je určený k zachycování, vysávání, transportu a filtrování dřevěných třísek a nehořlavého suchého prachu, nehořlavých kapalin a směsi vody a vzduchu. Vysavač je technicky vyzkoušený z hlediska prachu a odpovídá třídě prachu M. Je vhodný pro zvýšené namáhání při profesionálním použití, např. v oblasti řemesel, průmyslu a v dílnách.

Vysavače třídy prachu M podle IEC/EN 60335-2-69 se smí používat pouze pro vysávání a odsávání zdraví škodlivého prachu s mezní hodnotou expozice $\geq 0,1 \text{ mg/m}^3$.

Vysavač používejte jen tehdy, když dokážete plně odhadnout a bez omezení provádět všechny funkce nebo jste obdrželi příslušné pokyny.

Zásuvka se smí používat pouze při provozu v suchém prostředí.

Zobrazené součásti

Číslování zobrazených součástí se vztahuje k vyobrazení vysavače na stránkách s obrázky.

- (1) Nádoba
- (2) Krytka přípojky odsávání
- (3) Otvor pro hadici
- (4) Držák pro sací hadici
- (5) Zásuvka pro elektronářadí
- (6) Regulátor objemu proudění
- (7) Volič druhu provozu
- (8) Regulátor sacího výkonu
- (9) Tlačítko AFC
- (10) Držadlo
- (11) Uchycení L-Boxxu
- (12) Horní díl vysavače
- (13) Uzávěr pro horní díl vysavače
- (14) Kolečko

- (15) Brzda otočného kolečka
- (16) Otočné kolečko
- (17) Uchycení kabelu
- (18) Uzavírací spona pro kryt filtru
- (19) Držák pro sací trubku
- (20) Držák pro šterbinovou hubici / zahnutou hubici
- (21) Držák pro podlahovou hubici
- (22) Odsávací adaptér
- (23) Zahnutá hubice
- (24) Sací hadice
- (25) Odpadní vak
- (26) Plochý skládaný filtr (PES)
- (27) Šterbinová hubice
- (28) Gumová stěrka
- (29) Kartáčový pás
- (30) Podlahová hubice
- (31) Sací trubka
- (32) Uchycení pro držák sací hadice
- (33) Tlačítko
- (34) Otvor falešného vzduchu
- (35) Kontrolní LED
- (36) Kryt filtru
- (37) Senzory naplnění

Technické údaje

Vysavač pro mokré a suché sání		GAS 35 M AFC	GAS 35 M AFC
Číslo zboží		3 601 JC3 1..	3 601 JC3 170
Jmenovité napětí	V	220–240	110
Jmenovitý příkon	W	1 200	1 000
Frekvence	Hz	50–60	50–60
Objem nádoby (brutto)	l	35	35
Čistý objem (kapalina)	l	19	19
Objem vaku na prach	l	19	19
Podtlak ^{A)}			
– Vysavač	hPa	230	211
– Turbína	hPa	254	242
Průtok ^{A)}			
– Vysavač	l/s	36	31
	m³/s	0,036	0,031
	m³/h	129,6	111,6
– Turbína	l/s	74	71
	m³/s	0,074	0,071
	m³/h	266,4	255,6
Max. sací výkon	W	1380	1150

Vysavač pro mokré a suché sání		GAS 35 M AFC	GAS 35 M AFC
Plocha skládaného filtru	m ²	0,615	0,615
Třída prachu		M	M
Hmotnost ^{B)}	kg	12,4	12,4
Třída ochrany		⊕/I	⊕/I
Stupeň krytí vysavače		IPX4	IPX4
Stupeň krytí síťové zástrčky, Švýcarsko		IP55	–

A) Měřeno se sací hadicí s Ø 35 mm a délkou 3 m

B) Bez síťového přívodního kabelu

Údaje platí pro jmenovité napětí [U] 230 V. U odlišných napětí a u specifických provedení pro příslušné země se mohou tyto údaje lišit.

Hodnoty se mohou podle výrobku lišit a mají na ně vliv podmínky použití a prostředí. Další informace najdete na www.bosch-professional.com/wac.

Automatické zapnutí/vypnutí		
Jmenovité napětí	Maximální výkon	Minimální výkon
230 V	2 200 W	100 W
110 V	750 W	100 W

Údaj přípustného příkonu připojeného elektronářadí.

U jiných modelů pro příslušné země se mohou tyto hodnoty lišit. Řiďte se údaji na zásuvce vysavače.

Informace o hluku a vibracích

Hodnoty hlučnosti zjištěné podle **EN 60335-2-69**.

Hladina akustického tlaku při použití váhového filtru A činí

u tohoto vysavače typicky **70 dB(A)**. Nejistota K = **3 dB**.

Hladina hluku může při práci překročit uvedené hodnoty.

Noste chrániče sluchu!

Hodnoty vibrací a_h (trvalé vibrace), p_f (opakované rázy)

a nejistota K zjištěné podle **EN 60335-2-69**:

$a_h = 0,1 \text{ m/s}^2$ (K = **0,5 m/s²**), $p_f = 2 \text{ m/s}^2$ (K = **1 m/s²**)

Montáž

- **Před údržbou nebo čištěním vysavače, jeho nastavováním, výměnou příslušenství nebo uložením vysavače vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.** Toto preventivní opatření zabrání neúmyslnému zapnutí vysavače.

Montáž držáku sací hadice (viz obrázek A)

- Zasuňte držák (**4**) sací hadice pevně shora do určených uchycení (**32**) tak, aby zaskočil.

Montáž sací hadice (viz obrázek B)

Vytáhněte krytku přípojky (**2**) z otvoru pro hadici (**3**).

Nasaďte sací hadici (**24**) do otvoru pro hadici (**3**) a otočte ji po směru hodinových ručiček až nadoraz.

- **Po vyjmutí sací hadice otvor pro hadici vždy uzavřete krytkou.** Zabraňujete tím úniku prachu.

Upozornění: Při vysávání vznikají třením prachu v sací hadici a příslušenství elektrostatické náboje, které může uživatel cítit formou elektrostatických výbojů (v závislosti na okolních vlivech a tělesném vnímání).

Firma Bosch všeobecně doporučuje při vysávání jemného prachu a suchého materiálu používat antistatickou sací hadici (příslušenství).

Montáž příslušenství pro vysávání (viz obrázek C)

Sací hadice (**24**) je vybavená zacvakávacím systémem, pomocí kterého lze připojit příslušenství pro vysávání (odsávací adaptér (**22**), zahnutou hubici (**23**)).

Montáž odsávacího adaptéru

- Nasaďte odsávací adaptér (**22**) na sací hadici (**24**) tak, aby obě tlačítka (**33**) sací hadice slyšitelně zaskočila.
- Pro demontáž stiskněte tlačítka (**33**) dovnitř a součástí ze sebe vytáhněte.

Montáž hubic a trubek

- Nasaďte zahnutou hubici (**23**) na sací hadici (**24**) tak, aby obě tlačítka (**33**) sací hadice slyšitelně zaskočila.
- Poté pevně nasaďte na zahnutou hubici (**23**) požadované příslušenství pro vysávání (podlahovou hubici, štěrbínovou hubici, sací trubku atd.).
- Pro demontáž stiskněte tlačítka (**33**) dovnitř a součástí ze sebe vytáhněte.

Nasazení/vyjmutí odpadního vaku nebo vaku na prach (suché sání) (viz obrázky D1–D2)

Pro vysávání suchých látek odpovídajících třídě prachu M musíte nasadit odpadní vak (**25**) nebo vak na prach.

Pokud vysáváte látky bez mezní hodnoty expozice nebo s mezní hodnotou expozice $\geq 1 \text{ mg/m}^3$ (odpovídající třídě prachu L), lze vysávat přímo do nádoby.

Upozornění: Při použití papírového filtračního vaku **musíte**, při použití vliesového filtračního vaku **byste měli** vypnout automatické čištění filtru (AFC) (viz „Automatické čištění filtru (viz obrázek H)“, Stránka 13).

⚠ VÝSTRAHA Vysavač obsahuje zdraví škodlivý prach. Vyprazdňování a údržbu, včetně odstraňování nádoby na prach, nechávejte

provádět pouze odborníky. Je nutné odpovídající ochranné vybavení. Nepoužívejte vysavač bez kompletního a správně nasazeného filtračního systému. Jinak ohrožujete své zdraví.

Nasazení odpadního vaku

- Otevřete uzávěry **(13)** a sejměte horní díl vysavače **(12)**.
- Odpadní vak **(25)** vložte do nádoby **(1)** plnicím otvorem dopředu.
- Přetáhněte plnicí otvor přes přípojovací hrdlo až k prohlubni přípojovacího hrdla.
- Zajištěte, aby odpadní vak **(25)** úplně doléhal na vnitřní stěny nádoby **(1)**.
- Zbytek odpadního vaku **(25)** přehněte přes okraj nádoby **(1)**.
- Nasadte horní díl vysavače **(12)** a uzavřete uzávěry **(13)**.

Vyjmutí a uzavření odpadního vaku

- Otevřete uzávěry **(13)** a sejměte horní díl vysavače **(12)**.
- Plný odpadní vak **(25)** stáhněte z přípojovacího hrdla směrem dozadu.
- Vyjměte odpadní vak **(25)** opatrně z nádoby **(1)** tak, abyste ho nepoškodili. Dbejte přitom na to, aby odpadní vak nezavadil za přípojovací hrdlo nebo jiné ostré předměty.
- Stáhněte krycí pásek nálepky a odpadní vak zalepte. Poté odpadní vak **(25)** zavažte pod plnicím otvorem staženým krycím páskem nálepky.

Výměna/nasazení vaku na prach (příslušenství)

- Otevřete uzávěry **(13)** a sejměte horní díl vysavače **(12)**.
- Plný vak na prach stáhněte z přípojovacího hrdla směrem dozadu. Otvor vaku na prach uzavřete překlopením víčka. Vyjměte uzavřený vak na prach z nádoby **(1)**.
- Nasadte nový vak na prach na přípojovací hrdlo vysavače. Zajištěte, aby vak na prach v celé délce doléhal k vnitřní stěně nádoby **(1)**.
- Nasadte horní díl vysavače **(12)** a uzavřete uzávěry **(13)**.

Nasazení gumové stěrky (mokré sání) (viz obrázek E)

Upozornění: Požadavky na stupeň propustnosti (třída prachu M) byly potvrzeny pouze pro suché sání.

- Pomocí vhodného nástroje sejměte kartáčový pás **(29)** z podlahové hubice **(30)**.
- Nasadte do podlahové hubice **(30)** gumové stěrky **(28)**.

Upozornění: Strukturovaná strana gumových stěrek musí směřovat nahoru.

Nacvaknutí L-BOXXu (viz obrázek F)

Pro přepravu vysavače a prostorově úsporné uložení sacího příslušenství a/nebo elektronářadí můžete na horní díl vysavače nacvaknout L-BOXX.

- Přicvakněte L-BOXX na uchycení **(11)**.

► **Nepřenášejte vysavač za držadlo nacvaknutého L-BOXXu.** Vysavač je na držadlo L-BOXXu příliš těžký. Hrozí nebezpečí poranění a poškození.

Provoz

- **Před údržbou nebo čištěním vysavače, jeho nastavováním, výměnou příslušenství nebo uložením vysavače vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.** Toto preventivní opatření zabrání neúmyslnému zapnutí vysavače.

Uvedení do provozu

- **Dbejte na správné síťové napětí!** Napětí zdroje proudu musí souhlasit s údaji na typovém štítku vysavače.
- **Informujte se o platných předpisech/zákonech ohledně zacházení se zdraví škodlivým prachem ve vaší zemi.**

Vysavač se smí používat pro vysávání a odsávání následujících materiálů:

- Prach s mezní hodnotou expozice $\geq 0,1 \text{ mg/m}^3$
- Vysavač se zásadně nesmí používat v prostředích s nebezpečím výbuchu.

Aby byl zajištěn optimální sací výkon, musíte vždy celou sací hadici **(24)** sejmout z horního dílu vysavače **(12)**.

Suché sání

Vysávání usazeného prachu

- Nastavte regulátor objemu proudění **(6)** na použitý průměr hadice.
- Pro **zapnutí** vysavače nastavte volič druhu provozu **(7)** na symbol „vysávání“.



- Pro **vypnutí** vysavače nastavte volič druhu provozu **(7)** na symbol „vypnutí“.

①

Vysavač je vybaven kontrolou objemu proudění. Kontrola objemu proudění je v druhu provozu „vysávání“ pevně nastavená na 20 m/s, nezávisle na poloze regulátoru objemu proudění **(6)**.

Není-li této hodnoty dosaženo, např. při nahromadění nečistot v sací hadici, plném vaku na prach nebo zaneseném plochém skládaném filtru, zazní akustický výstražný signál. V tom případě vysavač vypněte a zkontrolujte ho podle popisu v části „Odstranění poruchy“.

Odsávání prachu, který vzniká u běžícího elektrického nářadí (viz obrázek G)

- **Pokud se výstupní vzduch vrací zpátky do místnosti, musí se v místnosti zajistit dostatečná míra výměny vzduchu. Dodržujte příslušné národní předpisy.**

Ve vysavači je integrovaná zásuvka s ochranným kontaktem **(5)**. Zde můžete připojit externí elektrické nářadí. Dodržujte maximální přípustný příkon připojeného elektrického nářadí.

Aby bylo zabezpečeno dostatečné odvádění prachu na místě odsávání, nesmí objem proudění klesnout pod minimální hodnotu pro připojené elektronářadí.

Průměr hadice	Nastavená hodnota objemu proudění
35 mm	57,9 m³/h

Průměr hadice	Nastavená hodnota objemu proudění
22 mm	41,2 m ³ /h
15 mm	12,7 m ³ /h

- Nastavte regulátor objemu proudění **(6)** na použitý průměr hadice.
- Namontujte odsávací adaptér **(22)**.
- Nasadte odsávací adaptér **(22)** na odsávací hrdlo elektrického nářadí.

Upozornění: Při práci s elektrickým nářadím, u něhož se do sací hadice přivádí malé množství vzduchu (např. kmitací pily, brusky), musí být otevřený otvor falešného vzduchu **(34)** na odsávacím adaptéru **(22)**. Pouze tak může automatické čištění filtru bez problémů pracovat. Za tímto účelem otočte kroužek nad otvorem falešného vzduchu **(34)** tak, aby vznikl maximální otvor.

- Pro **aktivaci automatického zapnutí/vypnutí** vysavače nastavte volič druhu provozu **(7)** na symbol „automatické zapnutí/vypnutí“.



V tomto druhu provozu se objem proudění elektronicky sleduje podle nastavení regulátoru **(6)**. Při správně zvoleném nastavení je zaručené dostatečné odvádění prachu.

- Pro **zapnutí** vysavače zapněte elektrické nářadí, které je zapojeno do zásuvky **(5)**. Vysavač se automaticky zapne.
- Pro **ukončení odsávání** vypněte elektrické nářadí. Funkce doběhu u automatického zapnutí/vypnutí běží ještě dalších 15 sekund, aby se ze sací hadice odsál zbytek prachu.
- Pro **vypnutí** vysavače nastavte volič druhu provozu **(7)** na symbol „vypnutí“.

①

Pokud zazní akustický výstražný signál, musí se vysavač zkontrolovat podle popisu v části „Odstranění poruchy“.

Mokrě sání

- **S vysavačem nevysávejte hořlavé nebo výbušné kapaliny, například benzín, olej, alkohol, rozpouštědla. Nevysávejte horký, hořící nebo výbušný prach. Vysavač nepoužívejte v prostorech s nebezpečím výbuchu.** Takový prach, výpary nebo kapaliny se mohou vznítit nebo vybuchnout.
- **Vysavač se nesmí používat jako čerpadlo vody.** Vysavač je určený pro nasávání vzduchu a směsi vody.

Upozornění: Požadavky na stupeň propustnosti (třída prachu M) byly potvrzeny pouze pro suché sání.

Pracovní kroky před mokrým sáním

- V případě potřeby vyjměte odpadní vak **(25)** nebo vak na prach.

Upozornění: Pro jednodušší likvidaci při vysávání směsi vody a pevných látek používejte filtrační vak na mokré sání (příslušenství), který oddělí kapalinu od pevných látek.

- Nasadte do podlahové hubice **(30)** gumovou stěrku **(28)**.
- Vypněte automatické čištění filtru (AFC).

Vysávání kapalin

Pro **zapnutí** vysavače nastavte volič druhu provozu **(7)** na symbol „sání“.

Vysavač je vybavený senzory naplnění **(37)**. Je-li dosaženo maximální výšky naplnění, vysavač se vypne. Nastavte volič druhu provozu **(7)** na symbol „vypnutí“.

Upozornění: Při vysávání nevodivých kapalin (například emulze pro vrtání, oleje a tuky) se vysavač při plné nádobě nevypne. Naplnění se musí neustále kontrolovat a nádoba včas vyprázdnit.

Pokud při mokré sání zazní akustický výstražný signál, není zhoršená funkční bezpečnost vysavače. Nejsou nutná žádná opatření pro odstranění poruchy.

- Pro **vypnutí** vysavače nastavte volič druhu provozu **(7)** na symbol „vypnutí“.
- Pro účely přepravy vysavače našroubujte uzavírací zátku **(2)** na otvor pro hadici **(3)**.
- Vyprázdněte nádobu **(1)**.

Pro zabránění tvorby plísni po mokré sání:

- Vyjměte plochý skládaný filtr **(26)** a nechte ho řádně vyschnout.
- Sejměte horní díl vysavače **(12)**, otevřete kryt filtru **(36)** a oboje nechte důkladně vyschnout.

Automatické čištění filtru (viz obrázek H)

Při automatickém čištění filtru (AFC = Automatic Filter Cleaning) se plochý skládaný filtr **(26)** každých 15 sekund čistí nárazy vzduchu (pulzující zvuky).

Nejpozději když už není dosahováno příslušného sacího výkonu, se musí aktivovat čištění filtru.

Při pravidelném používání čištění filtru se prodlužuje životnost filtru.

Pro dosažení ideální životnosti filtru deaktivujte automatické čištění filtru pouze ve výjimečných případech, např. při vysávání čistých kapalin nebo při použití papírového filtračního vaku.

Povrchově znečištěný plochý skládaný filtr je plně funkční. Manuální čištění plochého skládaného filtru vyklepáním nebo vyfoukáním není nutné, a dokonce může filtr poškodit.

Upozornění: Automatické čištění filtru je z výroby zapnuté. Zapnutí/vypnutí automatického čištění filtru je možné jen při zapnutém zařízení.

- **Deaktivace AFC**
Stiskněte tlačítko AFC **(9)**.
Kontrolní LED **(35)** zhasne.
- **Aktivace AFC**
Stiskněte tlačítko AFC **(9)**.
Kontrolní LED **(35)** svítí zeleně.

Údržba a servis

Údržba a čištění

- **Před údržbou nebo čištěním vysavače, jeho nastavováním, výměnou příslušenství nebo uložením vysavače vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.** Toto

preventivní opatření zabrání neúmyslnému zapnutí vysavače.

► **Udržujte vysavač a větrací otvory čisté, abyste pracovali dobře a bezpečně.**

Je-li nutná výměna přírodního kabelu, nechte ji provést firmou **Bosch** nebo autorizovaným servisem pro elektronářadí **Bosch**, abyste zabránili ohrožení bezpečnosti.

► **Při údržbě a čištění vysavače noste respirátor.**

Občas vyčistěte kryt vysavače vlhkým hadrem.

► **Nečistěte vysavač stlačeným vzduchem.** Filtr nebo jiné součásti by se mohly poškodit.

Minimálně jednou ročně musí být výrobcem nebo zaškolenou osobou provedena technická zkouška vysavače z hlediska ochrany před prachem (např. poškození filtrů, kontrola těsnosti vysavače a bezchybné funkce kontrolních zařízení).

Čištění a údržba po vysávání zdraví škodlivého prachu

- Všechny části, které byly v kontaktu se zdraví škodlivými látkami, považujte za znečištěné.
- Důkladně vysajte, otřete nebo utěsněte vnější povrch vysavače, než ho přemístíte z oblasti se zdraví škodlivými látkami.
- Čištění, demontáž a údržbu vysavače provádějte pouze tehdy, pokud to není nebezpečné pro vás a jiné osoby. Během údržby a čištění noste osobní ochranné prostředky. Práce provádějte v dobře větrané místnosti.
- Před demontáží vysavače ho nejprve zvenku vyčistěte.
- Všechny části vysavače, které nelze uspokojivě vyčistit, zlikvidujte v nepropustných pytlích. Dodržujte přitom platné předpisy pro likvidaci odpadu tohoto druhu.
- Po dokončení prací vyčistěte prostor, ve kterém jste prováděli údržbu.

Vyjmутi/výměna plochého skládaného filtru (viz obrázky I1–I2)

Sací výkon závisí na stavu filtru. Proto filtr pravidelně čistěte. Poškozený plochý skládaný filtr **(26)** ihned vyměňte.

- Zatáhněte za uzavírací sponu **(18)** a otevřete kryt filtru **(36)**.

Odstranění poruchy

► **V případě poruchy (např. prasknutí filtru) je třeba vysavač okamžitě vypnout. Před novým uvedením do provozu musí být porucha odstraněna.**

- Uchopte plochý skládaný filtr **(26)** za výstupky a vyjměte ho směrem nahoru.
- Vlhkým hadrem odstraňte z okraje krytu filtru **(36)** prach a nečistoty, které se na něj dostanou při vyjímání plochého skládaného filtru **(26)**. Ploché skládané filtry PES a PTFE lze propláchnout pod tekoucí vodou.
- Nasadte nový, resp. vyčištěný plochý skládaný filtr **(26)** a dbejte přitom na jeho bezpečné a správné usazení.
- Znovu zavřete kryt filtru **(36)** (musí slyšitelně zaskočit).

Čištění nádoby

Nádobu **(1)** občas umyjte běžným neabrazivním mycím prostředkem a nechte ji uschnout.

Čištění senzorů naplnění (viz obrázek J)

Občas vyčistěte senzory naplnění **(37)**.

- Otevřete uzávěry **(13)** a sejměte horní díl vysavače **(12)**.
- Senzory naplnění **(37)** čistěte měkkým hadrem.
- Nasadte horní díl vysavače **(12)** a uzavřete uzávěry **(13)**.

Uskladnění a přeprava (viz obrázek K)

- Síťový kabel naviňte na držák kabelu **(17)**.
- Nasadte příslušenství do určených držáků: sací trubky **(31)** do držáků **(19)**, šterbinovou hubici **(27)** do držáku **(20)**, podlahovou hubici **(30)** do držáku **(21)**.
- Otevřete elastické pásky držáku sací hadice **(4)** a sací hadici **(24)** vložte do držáku **(4)** okolo horního dílu vysavače. Znovu zahákněte elastické pásky.
- Přicvakněte L-Boxx na úchyty **(11)**.
- Před přemísťováním vysavače vyjměte plný odpadní vak, resp. plný vak na prach nebo vylijte vysáté kapaliny, abyste zabránili poranění zad. Vysavač přenášejte vždy jen za držadlo **(10)**.
- Před přemísťováním vysavače našroubujte na otvor pro hadici **(3)** krytku **(2)**.
- Vysavač skladujte v suchém prostoru a zajistěte ho proti neoprávněnému použití.
- Pro zabrzdění otáčecích koleček **(16)** sešlápněte brzdu **(15)**.

Problém	Odstranění
Motor vysavače se nerozběhne.	– Zkontrolujte síťový kabel, síťovou zástrčku, pojistku, zásuvku a senzory naplnění (37). – Volič druhu provozu (7) je nastavený na „automatické zapnutí/vypnutí“. – Nastavte volič druhu provozu (7) na symbol „vysávání“, resp. zapněte elektronářadí zapojené do zásuvky (5).
Motor vysavače se vypne.	– Vyprázdněte nádobu (1).

Problém	Odstranění
Motor vysavače se po vyprázdnění nádoby nerozběhne.	– Vysavač vypněte a počkejte 5 sekund, po 5 sekundách ho znovu zapněte. – Sensory naplnění (37) a prostor mezi sensory naplnění (37) vyčistěte kartáčem.
Klesá sací síla.	– Odstraňte ucpání v sací hubici, sací trubce (31), sací hadici (24) nebo plochém skládaném filtru (26). – Vyměňte odpadní vak (25) nebo vak na prach. – Správně zacvakněte kryt filtru (36). – Nasaďte správně horní díl vysavače (12) a zavřete uzávěry (13). – Vyměňte plochý skládaný filtr (26).
Při vysávání uniká prach	– Zkontrolujte, zda je správně nasazený plochý skládaný filtr (26). – Vyměňte plochý skládaný filtr (26).
Nefunguje automatické vypnutí (mokrý sání).	– Sensory naplnění (37) a prostor mezi sensory naplnění (37) vyčistěte kartáčem. U elektricky nevodivých kapalin nebo při tvorbě pěny automatické vypnutí nefunguje. – Neustále kontrolujte naplnění.
Zazní akustický výstražný signál.	Je nastavený příliš malý sací výkon. – Nastavte regulátor sacího výkonu (8) na vyšší hodnotu. Je nastavený nesprávný průměr sací hadice. – Regulátor objemu proudění (6) nastavte na správný průměr sací hadice. Sací hadice (24) je ucpaná nebo zlomená. – Odstraňte ucpání nebo zlomení. Odpadní vak / vak na prach je plný. – Vyměňte odpadní vak (25) nebo vak na prach. Plochý skládaný filtr (26) je znečištěný. – Plochý skládaný filtr vyčistěte nebo případně vyměňte. U připojeného elektronářadí není dostatečný proud vzduchu. – Otevřete otvor falešného vzduchu (34) na odsávacím adaptéru (22): Otáčejte kroužkem na odsávacím adaptéru tak dlouho, dokud není otvor falešného vzduchu úplně otevřený. – Pokud je elektronářadí vybavené otvorem falešného vzduchu, otevřete ho. Nesprávná funkce monitorovací elektroniky. – Kontaktujte autorizovaný servis Bosch.
Nefunguje automatické čištění filtru.	– Aktivujte čištění filtru (stiskněte tlačítko AFC (9)). – Připojte sací hadici (24).
Automatické čištění filtru nelze vypnout.	– Kontaktujte autorizovaný servis Bosch.
Automatické čištění filtru nelze zapnout.	– Kontaktujte autorizovaný servis Bosch.

Příslušenství

	Číslo příslušenství
Papírový filtrační vak (suché sání)	2 607 432 035
Vliesový filtrační vak (suché sání)	2 607 432 037
Filtrační vak na mokré sání (mokrý sání)	2 607 432 039
Odpadní vak (PE) (suché/mokrý sání)	2 607 432 043

Zákaznická služba a poradenství ohledně použití

Czech Republic

Tel.: +420 519 305700

V případě veškerých otázek a objednávek náhradních dílů bezpodmínečně uveďte 10místné věcné číslo podle typového štítku výrobku.

Likvidace

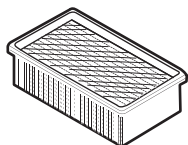
Vysavač, příslušenství a obaly odevzdejte k ekologické recyklaci.



Vysavač nevyhazujte do domovního odpadu!

Pouze pro země EU:

Elektrická a elektronická zařízení, která už nejsou dále použitelná, se musí shromažďovat odděleně od ostatního odpadu a ekologicky zlikvidovat. Použijte určená sběrná místa. Nesprávná likvidace může být kvůli případně obsaženým nebezpečným látkám škodlivá pro životní prostředí a zdraví.



2 607 432 033 (Cellulose)

2 607 432 034 (PES)

2 607 432 041 (PTFE)

AUS/NZ:

2 608 000 810 (HEPA)



2 608 000 585



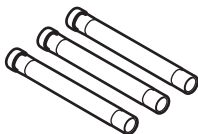
2 607 000 165



2 607 000 166



2 607 000 170



2 608 000 575



1 609 201 229



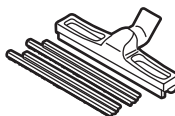
1 609 201 230



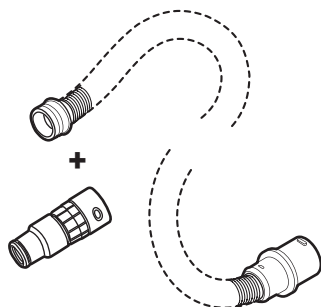
1 609 390 481



2 608 000 573



1 609 390 478



5 m



35 mm



-

2 608 000 565

5 m

35 mm

•

2 608 000 566

5 m

22 mm

-

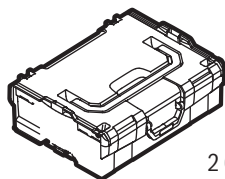
2 608 000 567

5 m

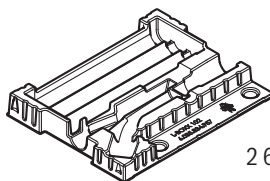
22 mm

•

2 608 000 568



2 608 438 691



2 608 438 091

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202507>